



# STUDENT/PARENT EQUIPMENT USE AGREEMENT

School Name \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

This Equipment Use Agreement is between Dallas Independent School District (the Dallas ISD) and:

Student \_\_\_\_\_ Last  
Name First Name Student ID #

Parent/Guardian \_\_\_\_\_  
Last Name First Name Driver's License #  
(State ID or Matricula Consular is acceptable)

The Dallas ISD and Student and Parent/Guardian, for good, valuable and mutual consideration, the receipt and sufficiency of which are acknowledged, agree as follows:

**Equipment.** The Dallas ISD assigns to Student the use of the following equipment and accessories:

**TYPE:** \_\_\_\_\_ (i.e. iPad, Graphing Calculator, Chromebook, Laptop, etc)

**MODEL:** \_\_\_\_\_ **SERIAL:** \_\_\_\_\_ **Dallas ISD TAG:** \_\_\_\_\_

**ACCESSORIES:** \_\_\_\_\_ Protective case; Charger (i.e. power adapter, etc.)

**Value :** \_\_\_\_\_

Equipment Issuance Signatures		Equipment Return Signatures		Notes and Comments
-------------------------------	--	-----------------------------	--	--------------------

Student & Parent/ Guardian initials	Staff Initials	Student & Parent/ Guardian initials	Staff Initials	Date
--	-------------------	--	-------------------	------

_____ / _____	_____	_____ / _____	_____	_____
---------------	-------	---------------	-------	-------

1. Período de posesión. El término de este Acuerdo de Uso del Equipo es de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_, o hasta que se transfiera a otro campus, o se retire del distrito, lo que ocurra primero. El estudiante o el distrito pueden rescindir este acuerdo en cualquier momento mediante notificación por escrito.
2. Alterar o desfigurar el equipo. El estudiante no alterará, desfigurará ni cubrirá ninguna numeración, letras o insignias que aparezcan en el equipo. El estudiante no alterará ni eliminará el software del Distrito, el software de seguridad ni el software antivirus, ni agregará aplicaciones no autorizadas y sin licencia.
3. Mantenimiento y reparación. Se espera desgaste normal y razonable. La negligencia grave no será tolerada. Es responsabilidad del estudiante brindar una atención razonable y coordinar las reparaciones necesarias a través de la persona designada por el director. Los padres / tutores son responsables del costo de reparación y reemplazo de dispositivos dañados deliberadamente.
4. Uso. El estudiante acepta que el equipo no se someterá a un uso innecesario, que se usará de acuerdo con su diseño y que se ajustará a todas las leyes aplicables, las políticas de la junta directiva de Dallas ISD y las regulaciones. El estudiante acepta no permitir el uso del equipo para fines ilegales o para operar el negocio personal o comercial del estudiante o de otra persona. El estudiante cumplirá con los términos de la Política de Uso Aceptable de Dallas ISD y el Manual del Dispositivo Electrónico Emitido por el Distrito.
5. Pérdida o Daño. Reconociendo la Sección 31.104 del Código de Educación de Texas, un estudiante que actúa de mala fe para dañar, robar, extraviar o intencionalmente no devolver el Equipo y / o los accesorios será responsable y / o el padre / tutor del estudiante será responsable ante el Dallas ISD por el valor de mercado razonable de los equipos y / o accesorios a la fecha de la pérdida. Si la propiedad se daña de forma irreparable, se pierde o se la roban, o se la somete a repetidos casos de abuso, el usuario será responsable de la (s) tarifa (s) de reemplazo. El daño, la pérdida o el robo de la propiedad deben informarse al campus o persona designada por la administración del distrito (según lo asignado por el director) antes del siguiente día escolar después de la ocurrencia. De lo contrario, se puede perder el acceso fuera del campus más allá del día escolar tradicional. Si ocurre un robo fuera del campus, el padre o la parte responsable presentarán un informe al departamento de policía local dentro de las 24 horas y le proporcionarán una copia del informe de la policía al siguiente día escolar.
6. Inspección por el Distrito. El distrito y la escuela tendrán el derecho en cualquier momento de solicitar una inspección visual del Equipo y realizar inventarios periódicos.
7. Medidas de seguridad. El Distrito puede proporcionar medidas de seguridad adicionales según sea técnicamente posible para los dispositivos que se utilizarán fuera de los filtros de la red del Distrito. Esto puede incluir la configuración de seguridad del dispositivo y / o el software que se puede usar para administrar y salvaguardar los recursos electrónicos de Dallas ISD. Estas herramientas pueden usarse para rastrear el inventario de Dallas ISD, bloquear sitios cuestionables o limitar el acceso a sitios cuando están conectados a Internet fuera de la red de Dallas ISD.
8. Descargo de responsabilidad. Si bien Dallas ISD usa medidas de protección tecnológica para limitar el acceso a material considerado perjudicial o inapropiado para los estudiantes, puede que no sea posible que el distrito impida absolutamente dicho acceso. A pesar de

nuestros mejores esfuerzos y más allá de los límites de la tecnología de filtrado, un estudiante puede correr a través de áreas de contenido para adultos y algún material que los padres / tutores pueden considerar objetable. Además, el Dallas ISD no garantiza la calidad de los servicios prestados y no es responsable de reclamos, pérdidas, daños, costos u otras obligaciones que surjan del uso de la red del Distrito o del dispositivo electrónico. Cualquier cargo (s) acumulado para el usuario mientras utiliza la red del Distrito es responsabilidad del usuario. La responsabilidad y responsabilidad de las declaraciones hechas por un usuario individual en Internet son específicas de ese usuario y representan las opiniones de Dallas ISD, sus empleados o los miembros de la Junta de Fideicomisarios.

9. Título. El título del equipo permanecerá en todo momento con el Distrito. El estudiante notificará inmediatamente al campus cualquier reclamo, gravamen, gravamen o proceso legal emitido contra el Equipo. El Equipo es y permanecerá durante el período de vigencia de este contrato de uso de propiedad personal, a pesar de cualquier adjunto o parte de él a la propiedad real o las mejoras en dicha propiedad.

10. El seguro. El distrito proveerá seguro para todos los equipos. Sin embargo, los padres / tutores son responsables del costo de la reparación y el reemplazo de los dispositivos que se dañan, roban o pierden de manera deliberada y / o negligente sin la documentación del informe a la policía.

11. Asignación o subarrendamiento. El estudiante no asignará este Acuerdo de Uso o cualquier equipo bajo el acuerdo de uso, o cualquier interés en el acuerdo o equipo de uso, sin el consentimiento por escrito del distrito. El estudiante no entregará ni proporcionará ninguna parte del equipo a usuarios no autorizados en virtud del acuerdo de uso sin el consentimiento por escrito del Distrito.

12. Entrega de equipo al final del contrato de uso. El estudiante acuerda, al terminar este Acuerdo de Uso, el término de la iniciativa que le asigna este equipo, el estudiante que se transfiere a otro campus, el retiro del estudiante del distrito o, a solicitud de Dallas ISD o el director, devolver el equipo a su propio costo, en buen estado, que permita un uso y desgaste razonables, y libre y libre de gravámenes, al campus que lo asignó o según lo designe el distrito. En caso de que no se devuelva el activo, el Estudiante y el Padre / Tutor entienden que Dallas ISD informará que falta el dispositivo. Después de nuevos intentos de recuperar o ubicar el dispositivo, lo que podría incluir la vigilancia electrónica y el seguimiento del dispositivo, la propiedad puede ser declarada robada y el Departamento de Policía puede tomar medidas adicionales para recuperar el Equipo. El estudiante y el padre / tutor entienden y aceptan que la transferencia del equipo asignado a otro estudiante no es equivalente a la entrega del equipo a Dallas ISD, ni libera al estudiante ni a El padre / tutor legal es responsable de los activos del distrito, por lo tanto, el ISD de Dallas puede tener que presentar un informe de robo.

13. Acuerdo completo. Este Acuerdo incorpora el acuerdo completo entre las partes. No se puede modificar ni cancelar, a excepción de lo dispuesto en este Acuerdo de uso o por otro acuerdo por escrito. Si alguna disposición de este Acuerdo de uso no es válida, se considerará eliminada de este Acuerdo y no invalidará las disposiciones restantes.

14. Talleres de información para estudiantes y padres / tutores. El estudiante y el padre / tutor han asistido a los talleres de información requeridos para recibir capacitación y orientación sobre las pautas de uso aceptable, las políticas aplicables del Distrito, la seguridad cibernética y el uso seguro y el cuidado general del dispositivo.

Por la presente, acepto que he revisado los términos de este acuerdo y la información provista en el Manual del Dispositivo Electrónico Emitido por el Distrito de Dallas ISD y estoy de acuerdo en cumplirlos.

\_\_\_\_\_  
Student signature

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian signature (for student under the age of 18)

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Home Address

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code

\_\_\_\_\_  
Cell Phone No.

\_\_\_\_\_  
Home Phone No.

\_\_\_\_\_  
Work Phone No.

\_\_\_\_\_  
Email Address (if applicable)

**FEE COLLECTED (IF APPLICABLE):** \$ \_\_\_\_\_ **Staff Initials** \_\_\_\_\_ **Date** \_\_\_\_\_